



Bilingual Guide/Guía Bilingüe

New Mexico State Parks adventures await you...

WELCOME AND BIENVENIDOS TO THE "LAND OF ENCHANTMENT!"

New Mexico is known for its breathtaking sunsets and mountain air. From high desert to aspen vistas our 35 state parks have something for everyone! Whether it be a mountain hike or water skiing at one of our lake parks, there is always something new for you and your family to experience.

Let's Go Camp!

From a tent pitched on a beach to a cozy mountain yurt, our state parks offer diverse camping opportunities. We offer classic primitive sites, large RV sites with utilities and lots of ADA accessible sites. State Parks has increased our campsite inventory available for online reservations, but we still offer a selection of first come, first serve campsites at all of our parks. For on-line bookings visit ReserveAmerica.com.

Be a Trail Blazer

Easy to moderate trails show off the best features of state parks. From high mountain hikes to desert treks and lakeside strolls, we have something for everyone.

World-Class Fly-Fishing and Marina Amenities

Enjoy world-class fly fishing on the Quality Waters of the San Juan River at Navajo Lake State Park. Camp in the park or picnic at one of the day use areas along the river. Navajo Lake offers some of the best boating, fishing, hiking, and camping in the state. Make sure to check out the award-winning Navajo Lake Marina. Rent a houseboat, play on the bumper boats, or dine in the floating restaurant.

Group Shelters & Yurts!

Group Shelters are a great way to come together under one roof. Many of our parks offer shelters of various sizes. Please visit your favorite parks webpage to learn more. Three yurts are available to rent at Hyde Memorial State Park, high in the Sangre de Cristo Mountains outside of Santa Fe. Each yurt is secure with a locked door, six cots and a propane heater - perfect for slumber parties or a basecamp for skiing the nearby ski area! Reserve one now at www.reserveamerica.com.

Reserve a campsite today or buy a day-use pass on-line!

Camping reservations can be made at up to 6 months in advance or on the day of your arrival. Just coming for a daytime picnic? Visitors are strongly encouraged to buy a

day-use pass online, print it and head to the park. Hassle free! Go online at www.reserveamerica.com or call 1-877-664-7787 to make your reservations. Parks do accept exact cash or checks, but only at pay stations. Remember, New Mexico is beautiful and rural – there is often no ATM near a park.

Know Before You Go!

New Mexico State Parks encourages everyone to visit www.emnrd.state.nm.us/SPD to learn more about seasonal closures, fire restrictions and other safety notifications before visiting a park. Please find your park online and access "Park Alerts" for the most up-to-date information. Safe Travels!

Love Your State Parks? Lend a Hand by Volunteering!

Volunteers are critical to the success of our parks. We are always needing volunteers for a variety of tasks including camp hosting, staffing our visitor centers, hosting park events, maintaining facilities and more. Share your skills today. Apply online at https://www.emnrd.nm.gov/spd/volunteering/.





IBIENVENIDOS A LA "TIERRA MÁGICA"!

Nuevo México es conocido por sus impresionantes puestas de sol y el aire de la montaña. ¡Desde el elevado desierto hasta las vistas de los álamos temblones, nuestros 35 parques estatales tienen algo para todos! Ya sea una caminata por la montaña o el esquí acuático en uno de nuestros parques con lagos, siempre hay nuevas experiencias para usted y su familia.

¡Vamos de acampada!

Desde una carpa instalada en la playa hasta una acogedora yurta en la montaña, nuestros parques estatales ofrecen diversas oportunidades para acampar. Ofrecemos sitios primitivos clásicos, sitios grandes para vehículos recreativos con todos los servicios y muchos sitios accesibles para personas con discapacidades. Los Parques Estatales han aumentado nuestro inventario de lugares de acampada disponibles para reservas en línea, pero todavía ofrecemos una selección de lugares de acampada por orden de llegada en todos nuestros parques. Para las reservas en línea visite ReserveAmerica.com.

Explore nuestros senderos

Los senderos de fáciles a moderados muestran las mejores características de los parques estatales. Desde caminatas de alta montaña hasta caminatas por el desierto y paseos junto al lago, tenemos algo para todo el mundo.

Pesca con mosca y puertos deportivos de primera categoría

Disfrute de la pesca con mosca de primera categoría en

Caballo Lake State Park

las aguas de alta calidad del río San Juan en el Parque Estatal Navajo Lake. Acampe en el parque o haga un picnic en una de las áreas de uso diurno a lo largo del río. Navajo Lake ofrece algunos de los mejores paseos en bote, pesca, caminatas y acampada en el estado. Asegúrese de visitar el galardonado puerto deportivo de Navajo Lake. Alquile una casa flotante, juegue en los botes chocones o cene en el restaurante que flota sobre el lago.

¡Refugios para grupos y yurtas!

Los refugios grupales son una excelente manera de reunirse bajo un mismo techo. Muchos de nuestros parques ofrecen refugios de varios tamaños. Visite la página web de su parque favorito para obtener más información. Hay tres yurtas disponibles para alguilar en Hyde Memorial State Park, en lo alto de las montañas Sangre de Cristo, en las afueras de Santa Fe. Cada yurta está asegurada con una puerta que cierra con candado, seis catres y un calentador de propano, ¡perfecto para fiestas de pijamas o como campamento base para esquiar en la zona de esquí cercana! Reserve una ahora en www.reserveamerica.com.

¡Reserve un sitio para acampar hoy mismo o compre un pase de uso diario en línea!

Las reservas para acampar se pueden hacer con hasta 6 meses de anticipación o el día de su llegada. ¿Vienen solo para un picnic durante el día? Se recomienda

al parque, ¡Sin complicaciones! Vaya en línea a www.reserveamerica.com o llame al 1-877-664-7787 para hacer su reserva. Los parques aceptan efectivo o cheques exactos, pero solo en las estaciones de pago. Recuerde, Nuevo México es hermoso y rural: a menudo no hay ningún cajero automático cerca de un parque.

ilnfórmese antes de ir!

Parques Estatales de Nuevo México alienta a todos a visitar www.emnrd.state.nm.us/SPD para obtener más información sobre los cierres estacionales, las restricciones contra incendios y otras notificaciones de seguridad antes de visitar un parque. Encuentre su parque en línea y acceda a "Alertas del parque" para obtener la información más actualizada. ¡Les deseamos un viaje seguro!

¿Le encantan sus parques estatales? ¡Eche una mano como voluntario!

Los voluntarios son fundamentales para el éxito de nuestros parques. Siempre necesitamos voluntarios para una variedad de tareas que incluyen ayudar en los campamentos, dotación de personal en nuestros centros de visitantes, celebración de eventos en el parque, mantenimiento de las instalaciones y más. Comparta sus habilidades hoy mismo. Presente una solicitud en línea en https://www.emnrd.nm.gov/spd/volunteering/.



GEICO FOR YOUR RV

GET THE RIGHT RV GOVERAGE

Contact your local agent today. They can help you get a great rate on the RV coverage you need.

Find a local agent!
Just visit geico.com/insurance-agents



OBTÉN LA GOBERTURA PARA TU GASA RODANTE (RV)

Contacta a tu agente local hoy. Tu oficina local de GEICO tiene agentes que hablan español y podrían ayudarte a obtener una excelente tarifa en la cobertura de casa rodante que necesites.

> ¡Encuentra un agente local! Sólo visita geico.com/agentes

Some discounts, coverages, payment plans, and features are not available in all states, in all GEICO companies, or in all situations. GEICO is a registered service mark of Government Employees Insurance Company, Washington, DC 20076; a Berkshire Hathaway Inc. subsidiary, © 2022 GEICO, 22, 827228121

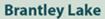
Algunos descuentos, coberturas, planes de pago y características no están disponibles en todos los estados, en todas las compañías GEICO, ni en todas las situaciones. GEICO es una marca registrada de Government Employees Insurance Company, Washington, DC 20076; un subsidiario de Berkshire Hathaway Inc. GEICO © 2022

Bluewater Lake

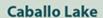
505-876-2391 30 Bluewater State Park Road Prewitt, NM 87045



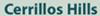
575-624-6058 545 A Bottomless Lakes Road Roswell, NM 88201



575-457-2384 33 East Brantley Lake Road Carlsbad, NM 88221



575-743-3942 10 Palomino Road Caballo, NM 87931



505-474-0196 37 Main Street Cerrillos, NM 87010

Cimarron Canyon

575-377-6271 28869 Hwy 64 Eagle Nest, NM 87718



575-536-2800 327 Hwy 61 Faywood, NM 88034

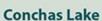


燃

AA

Clayton Lake and **Dinosaur Trackways**

575-374-8808 141 Clayton Lake Road Clayton, NM 88415



575-868-2270 501 Bell Ranch Road Conchas Dam, NM 88416



575-387-2328 Hwy 434, Mile Marker 17 Guadalupita, NM 87722



575-377-1594 42 Marina Way Eagle Nest, NM 87718

Elephant Butte Lake

575-744-5923 101 Hwy 195 Elephant Butte, NM 87935

El Vado Lake

575-588-7247 State Road 112 Tierra Amarilla, NM 87575

Fenton Lake

575-829-3630 455 Fenton Lake Road Jemez Springs, NM 87025



粉开

lacksquare

拨一

从一

从一

▲≝

Heron Lake

575-588-7470 640 State Road 95 Los Ojos, NM 87551

Hyde Memorial

505-983-7175 740 Hyde Park Road Santa Fe, NM 87501

Leasburg Dam

575-524-4068 12712 State Park Road Radium Springs, NM 88054

Living Desert Zoo and Gardens

575-887-5516 1504 Skyline Dr. Carlsbad, NM 88220

Manzano Mountains

505-469-7608 Hwy 131, Mile Marker 3 Mountainair, NM 87036

Mesilla Valley Bosque

575-523-4398 5000 Calle del Norte Mesilla, NM 88046

Morphy Lake

575-387-2328 Morphy Lake Road Mora, NM 87732

Navajo Lake

505-632-2278 36 Road 4110 #1 Navajo Dam, NM 87419

Oasis

粉人

从人

****** zoo

粉人

粉开

575-356-5331 1891 Oasis Road Portales, NM 88130

Oliver Lee Memorial

575-437-8284 409 Dog Canyon Road Alamogordo, NM 88310

Pancho Villa

575-531-2711 400 W. Hwy 9 Columbus, NM 88029

505-344-7240 2901 Candelaria Road, NW Albuquerque, NM 87107

級人

F

Pecos Canyon

505-670-8196 NM 63, Mile Marker 19 Pecos, NM 87552

Percha Dam

575-743-3942 10 Palomino Road Caballo, NM 87931

Rio Grande Nature Center

Rockhound 575-546-6182 9880 Stirrup Road SE Deming, NM 88030

Santa Rosa Lake

575-472-3110 NM Hwy 91 Santa Rosa, NM 88435

Storrie Lake

505-425-7278 Hwy 518, Mile Marker 3.5 Las Vegas, NM 87701

Sugarite Canyon

575-445-5607 211 Hwy 526 Raton, NM 87740

Sumner Lake

575-355-2541 32 Lakeview Lane Sumner Lake, NM 88119

Ute Lake

575-487-2284 1800 540 Loop Logan, NM 88426

Villanueva

575-421-2957 135 Dodge Road Villanueva, NM 87583































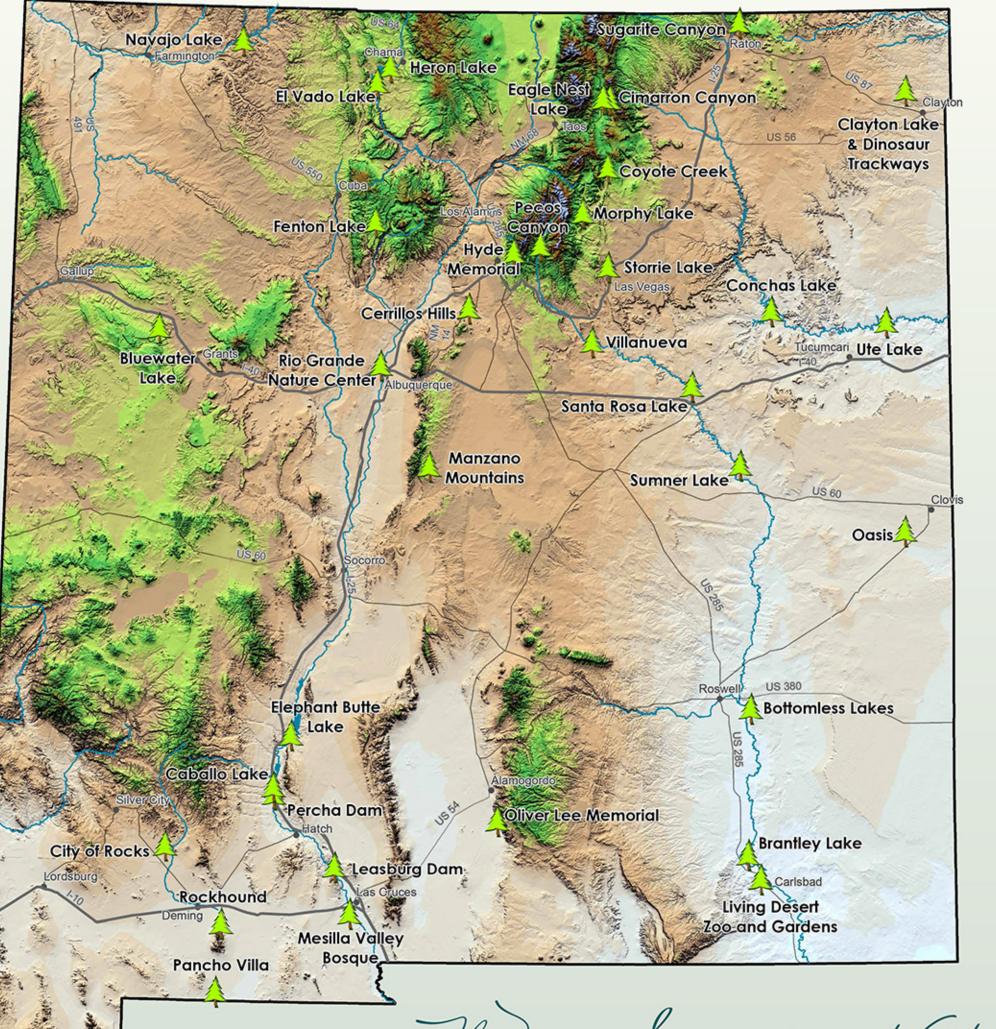












Amenities & Facilities

	Spein	16	٤	1	E. C.	A. S.	Oun	100	Mar	135	d	1	AV	125
Bluewater Lake	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	
Bottomless Lakes	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	
Brantley Lake	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	
Caballo Lake	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	
Cerrillos Hills	•					•						•		
Cimarron Canyon	•	•				•				•		•	•	
City of Rocks	•	•	•	•	•	•						•	•	
Clayton Lake & Dinosaur Trackways	•	•	•	•	•	•		•		•		•	•	
Conchas Lake	•	•	•	•	•	•	•	•		•			•	
Coyote Creek	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	
Eagle Nest Lake	•	•	•			•		•		•		•	•	
El Vado Lake		•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	
Elephant Butte Lake	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Fenton Lake		•	•		•	•		•		•	•	•	•	
Heron Lake	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	
Hyde Memorial	•	•	•		•	•	•				•	•	•	•
Leasburg Dam	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	
Living Desert Zoo & Gardens	•	•				•				•		•		
Manzano Mountains	•	•	•		•	•	•					•	•	
Mesilla Valley Bosque	•		•			•						•		
Morphy Lake		•				•		•		•		•		
Navajo Lake	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Oasis	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	
Oliver Lee Memorial	•	•	•	•	•	•	•					•	•	
Pancho Villa	•	•	•	•	•	•	•					•	•	
Pecos Canyon		•	•			•				•				
Percha Dam	•	•	•	•	•	•				•	•	•	•	
Rio Grande Nature Center 🛜	•		•			•						•		
Rockhound	•	•	•	•	•	•	•					•	•	
Santa Rosa Lake	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	
Storrie Lake	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•		•	
Sugarite Canyon	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•	•	
Sumner Lake	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	
Ute Lake	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Villanueva	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	
	\$/	8	4/	0/	2/	2/	5	8	2/	8	2/	2/	2/	5/

The Next Generation of Adventure!